

## Compensaciones Permitadas Por El Programa de (VALE)

\*\*\*\*\*

Una victima puede ser compensada por:

- Gastos de hospital
- Costas de dentadura, lentes, aparatos medicamentos necesarios que no son cubiertos por su poliza de seguro.
- Servicios para pevenccion de crisis.
- Asistencia para el regreso de propiedad al momento mas pronto posible.
- Transporte, ida y vuelta a Corte.
- Servicios de un interprete.
- Proteccion contra amenazas y intimididades.
- Danos a las puertas, cerraduras, ventanas y aparatos de seguridad de residencia que no se cubre por el seguro de casa.

## Compensaciones No Elegibles

\*\*\*\*\*

- Danos a propiedad (no se incluye puertas, cerraduras, objetos de seguridad o ventanas.)
- El valor de dolor o sufrimiento.
- Danos de propiedad que exceden \$500.00.
- Reclames menor de \$25.00.
- Perdidas que han sido compensadas por otra forma or recursos.

## Como Aplicar

\*\*\*\*\*

- Pueden obtener aplicaciones en la oficina de la policia de Glenwood Springs.
- Completando la aplicacion, incluyan recibos, reportes y verificaciones.
- Regresen aplicaciones a la oficina de la policia de Glenwood Springs antes de que se cumpla un ano de la fecha del reporte policiaco.

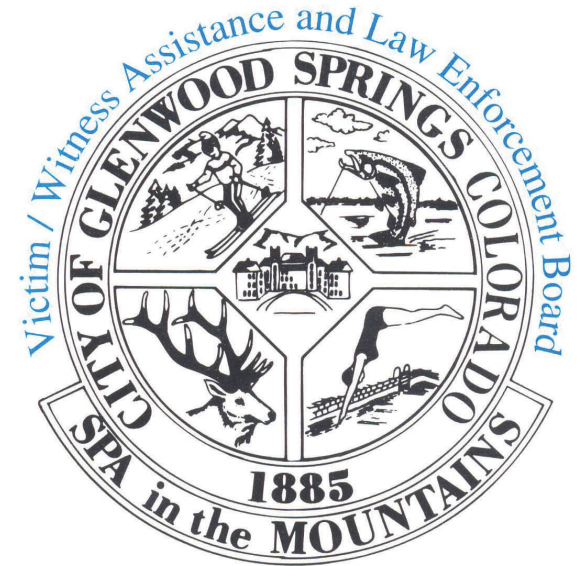
*El grupo directivo del programa (VALE) Compensacion para victimas y Testigos es un conjunto de cinco ciudadanos de la poblacion apuntados por el sonul directivo de la ciudad. Ellos reciben las aplicaciones, los verifican y deciden quienes son elegibles y quienes no. Aplicantes seran notificados dentro de 60 dias despues de sobmeter sus aplicaciones.*

**Aplicaciones y ayuda se conseigue en las oficinas de la policia de Glenwood Springs.**

**\*\*IMPORTANTE\*\***

Por favor incluye copias fotostaticas de toda su informacion de su poliza de seguro incluyendo su deducible exacta.

# VICTIM ASSISTANCE



**Victim and Witness Assistance and Law Enforcement Board**

City of Glenwood Springs  
c/o Glenwood Springs Police Dept.  
101 West 8th Street  
Glenwood Springs, CO 81601

(970) 384-6500

[www.ci.glenwood-springs.co.us](http://www.ci.glenwood-springs.co.us)  
[www.glenwoodpolice.com](http://www.glenwoodpolice.com)

## Victim Compensation

\*\*\*\*\*

Crime victims and their families may be eligible to receive payment from the Glenwood Springs Victim and Witness Assistance and Law Enforcement Board (VALE) for some of the financial loss resulting from violent or property crimes.

Funds for the VALE Program come from fines collected by the Glenwood Springs Municipal Court. Persons who are convicted of ordinance or traffic violations are assessed a surcharge in addition to their fines. These surcharge funds are used to help crime victims and the police.

### Who may apply?

\*\*\*\*\*

- Victims of a compensable crime that occurred within the City of Glenwood Springs, and which will be within the jurisdiction of the Glenwood Springs Municipal Court.
- Witnesses to a compensable crime that occurred within the City of Glenwood Springs, and which will be within the jurisdiction of the Glenwood Springs Municipal Court.
- Those who completed a Victim Compensation application within one year of the date of the police report.
- Those who fully cooperated with law enforcement officials and continue to cooperate in the prosecution of the perpetrator of the crime.
- Those who did not substantially bring about or provoke the crime committed against themselves.

**Note: If the perpetrator is not apprehended, victims may still apply for compensation.**

## Losses that are compensable through the VALE Board

\*\*\*\*\*

- Reasonable medical and hospital expenses incurred for dentures, eyeglasses, hearing aids, or other medically necessary devices not covered by insurance.
- Services for early crisis intervention.
- Assistance for prompt return of victim's property.
- Transportation to and from court.
- Translation services.
- Protection from threats and/ or intimidation.
- Damage to doors, locks, windows, or other residential and commercial security devices not covered by insurance.

## Losses *not* compensable through the VALE Board

\*\*\*\*\*

- Value of pain and suffering.
- Property damage in excess of \$500.00.
- Claims of less than \$25.00.
- Losses that have been fully compensated from other sources.

### How to apply

\*\*\*\*\*

- Obtain an application from the Glenwood Springs Police Department.
- Complete the application, include invoices, receipts, and other verification of loss.
- Submit the completed application to the Glenwood Springs Police Department within one year of the police report.

**Please include a copy of all your insurance company information, including your exact deductible.**

*The VALE Board, a five member board of private citizens appointed by the City Council, will verify each claim and either approve or deny an award. Applicants will be notified of the Board's decision within 60 days after receipt of the completed application.*

### Need more information?

\*\*\*\*\*

Please contact the Glenwood Springs Police Department for additional information or to obtain an application form.

## Programa de Asistencia Para Victimas y Testigos

\*\*\*\*\*

Victimas y Testigos de un crimen y sus familias pueden ser elegibles para recibir pago del (VALE) Asistencia para Victimas y Testigos.

### Quien es elegible?

\*\*\*\*\*

- Victimas y Testigos de un crimen que ocurrio adentro de los limites de la ciudad de Glenwood Springs, y dentro la jurisdiccio del Corte Municipal de Glenwood Springs.
- Los que completan el proceso de aplicacion antes de que se cumple un ano de la fecha del reporte del incidente por la policia.
- Los que cooperan con oficiales de la ley para la prosecucion del acusado del crimen.

**Nota: Si no se aprehende el acusado, victimas y testigos toda via pueden ser elegibles aplicar por compensation.**